

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III. - Número 505

SUSCRIPCIÓN  
En la isla al mes ptas. 1'00  
Resto de España » 1'25  
Extranjero » 2'00

Mahón, viernes 19 Junio de 1908

Redacción Nueva, 27 — Teléfono, 3.  
Administración Castillo, 25 — Teléfono, 123

## POSTALES ESCOGIDAS. GRAN VARIEDAD

Desde 5 céntimos á 1 peseta  
Postales en madera y en celuloide.  
Figuras, vistas, flores y paisajes.

Castillo, 25. — MAHÓN

## Memorandum

### Para mañana

**Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.** — Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

**Consultorio de la Gota de Leche.** — Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

**Dispensario de la Liga Antituberculosa.** — Rayos X. — Directores los médicos don Antonio Cardona, Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

**Dispensario Oftalmológico Municipal.** — Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico. — Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

**Oficinas.** — En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

**Giro mutuo.** — De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

**Aduana Nacional.** — Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

**Telégrafos.** — De sol á sol el Semáforo de Bajoli. — De 7 mañana á 9 noche la estación de Mahón. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde las de Ciudadela y Mercadal.

**Teléfonos.** — Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llu-mesanas.

**Biblioteca Pública.** — Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

**Museo de Historia Natural y Arte.** — Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

**Coché correo.** — Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

**Correos.** — Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 12 mañana

**Vapor correo.** — No hay salida ni entrada.

**Automóviles.** — Sale de Ciudadela para esta á las siete de la mañana y de esta para Ciudadela á las cuatro y media de la tarde.

**Santos del día.** — Santos Silverio é Inocencio.

**Sol.** — Sale á las 4 h. 21 m. mañana, pónese á las 7 h. 20 m. tarde.

**Luna.** — Sale á las 12 h. 17 m. noche, pónese á las 11 h. 14 m. noche.

### ALAYOR

**Telégrafos.** — Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

**Correos.** — Recepción y entrega de valores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 á 12.

**Cartas en lista.** — De 11 á 12 todos los días.

## RESORTES DE GOBIERNO

### LA BONDAD POPULAR

Lo mejor que hay en Europa es el pueblo.  
(RECIENTES PALABRAS DE ROMANONES.)

Esta frase del personaje liberal no es nueva. Sin mala intención, pero á consecuencia de un criterio, en mi concepto equivocado, el señor Troyano la escribía en *El Imparcial* frecuentemente. Todos los altos políticos de oficio, cuando luego de desprestigiados en el Poder tienen necesidad de salir por el mundo para la reconquista de las muchedumbres, la han repetido en veladas, mitines y disertaciones de juegos florales. Con ella creían realizar el halago supremo, la definitiva adulación, y al que escribe siempre le produjo la frase el cáustico efecto de un trallazo.

¿Qué es el buen pueblo, en qué consiste la bondad popular para el conde de Romanones y para cuantos por obrar como él piensan necesariamente de igual modo?

El concepto que los políticos tienen de la bondad del pueblo se corresponde de manera exactísima con el criterio del patrón sobre la bondad del dependiente. Visitad una oficina, un establecimiento, una fábrica cualquiera. El dueño os hace los honores y os explica el engranaje de su casa, una de cuyas ruedas es el hombre. Y al llegar á éstos, os define la psicología de cada cual y os dice su concepto, adverso ó favorable, acerca de cada dependiente. Tal, trabaja muy bien; es puntual; produce más y mejor que cualquiera; pero es malo, porque murmura de lo escaso del jornal, de la desproporción entre lo que cobra de obrero y lo que gana el amo, del tiempo excesivo de tarea... Y luego, con olvido de cierta inexcusable obligación de dependiente á jefe, se mantiene ante éste en una intolerable actitud de altivez, pues profesa la idea de que si está en la fábrica por virtud de un contrato de trabajo, no debe al patrón ni afecto ni respeto, ni ha de reconocerle superioridad social ninguna, ni en su obligación, por lo tanto, se encuentra un más allá que él toma y saca de la labor y del salario. Tal otro, si que es bueno. Como dice un andalucismo gráfico, es un *mantible*. Mal ó bien, trabaja sin chistar; y apartado de todo insoportable yugo altivo, lo mismo realiza su tarea que cepilla la ropa ó sale por pitillos para el jefe. No se mete en nada; toma lo que le dan y ante el patrón se encuentra siempre con la vista baja, la sonrisa en los labios y la gorra en la diestra. «Excelente operario!» Pero en este operario, como veis, se trata de un abúlico ó de un enorme sinvergüenza.

Con el mismo rasero mide el hombre político las clases populares. Al pueblo sin voluntad, muerto para toda aspiración y toda lucha; al pueblo sin discernimiento y sin cultura

que se emboja y admira á los primeros tropos oratorios; al pueblo sin dignidad, «Juan, qué me importa», para quien da lo mismo todo, le apellida el buen pueblo.

El conde de Romanones—y todos los Romanones de nuestra política y de nuestra ruina,—individuo de voluntad, de propósito y de energía, debe comprender bien que la bondad del pueblo, compuesto de individuos de quienes son deseables todas aquellas cualidades, no puede ser así. En ningún invariable votante en pro—debe haberlo aprendido el señor conde en el Congreso—puede existir sino la desvergüenza ó el desmayo.

Pero no importa. El pueblo es bueno; se le miente una vez más en Valencia, y no silba, y asiente y á las veces aplaude. Y cuando por entre el polvo de una carretera los peones mal pagados sin porvenir, sin hogar, casi sin pan, ven pasar el automóvil poderoso con viajeros más poderosos todavía, y no protestan, ni exponen quejas, ni exteriorizan malestar ninguno, sino que se descubren y hasta lanzan vivas, ello es un claro indicio de la bondad del pueblo. Y cuando los barcos que multiplican la riqueza de Comillas van, y regresan y vuelven á ir, llenos de hambrienta dolorida y moribunda carne humana sin que se oiga un lamento ni un enérgico «¡qué viaje de este modo los ricos, los políticos y los gobernantes!», esto es que nos hallamos ante un certificado nuevo de bondad popular. Y es bueno el pueblo si en Arrayanes ó en la Carolina muere de fatiga y de hambre en las honduras del subsuelo, mientras aumentan los millones de un patronazgo sin entrañas. Y es bueno el pueblo si en Asturias se rinde á los Pidal, y en Málaga se entrega á los Larios, y en Guadalajara se da liberalmente á Romanones. Es bueno el pueblo cuando actúa de marido burlado que no ve ó no quiere ver que se la pegan. Ahora que se alce y que proteste. Que incendie unas casillas de consumos. Que se subleve en Mieres y en Bilbao. Que prenda fuego á los cortijos en Andalucía. He aquí que el pueblo es malo, y el conde de Romanones, si no es más que un infeliz particular propietario de fincas, propietario de minas, propietario de todo lo que modestamente cabe se lamenta y protesta; y si además de lo enumerado, es ministro de la Corona, accidente que suele acontecer muy á menudo, el señor conde envía Guardia civil á donde sea preciso para dar con los mausers lecciones de paciencia al buen pueblo, que de momento no lo es.

Pero hay un magno error en figurarse que el pueblo es bueno cuando calla ó asiente; no lo es sino cuando niega y acciona. El pueblo sólo es bueno cuando la aristocracia, la riqueza, el clero y la política le diputan por malo. En tal supuesto, sin

la maldad—entonces reconocida santidad—del pueblo, María Antonieta no iría á la guillotina y Francia no sería República. Sin la maldad del pueblo, que tantas veces mató y murió en las barricadas, careceríamos hoy de nuestras menguadas libertades, no podría el que escribe, escribir esto sin que le ahorcara el señor conde, mientras que ahora, no sería imposible que, individuo de un Comité revolucionario, fuera yo—no por odio, que no le tengo, sino por causas meramente objetivas—fuera yo quien pusiera mi firmita en la sentencia por la cual le colgaran á él. Sin la maldad activa del pueblo, las sociedades no habrían marchado nunca. Y, finalmente, señor conde, con la cortesía—con la bondad—del pueblo de Valencia, que lo oyó hablar y lo dejó, no se habría enterado del proyecto de ley del terrorismo, muerto con «la maldad»; muerto por Pablo Iglesias con sus palabras de amenaza.

CLAUDIO FROLLO.

## Ayuntamiento

### Sesión del día 15

Presidió el Alcalde D. José M.ª Mercadal Pons. Asistieron los concejales señores Pons Sitges, Ponsetí, García, Terrés, Clar, Pons Gomila, Pons Hernández, Sintes Pascuchí, Carreras Orfila y Orfila Olives.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia á D. Francisco Bals Pons para efectuar obras en el almacén núm. 62 del Anden de Poniente.

Conceder licencia á D.ª Margarita Carratalá para efectuar obras en la casa número 5 de la calle de Olives.

Autorizar á D.ª Margarita Font Olives para traspasar á favor de D. Pedro Roca Lartiga la propiedad del kiosco que tiene establecido en el ala Norte del Mercado del Carmen.

Pagar varias cuentas por gastos de alumbrado, arreglo de caminos y gratificación de Mayo que se concede á don Cristóbal Portella por sus trabajos en la desinfección de habitaciones, ptas. 780'54.

Pagar de imprevistos una cuenta por costo del ataúd con que fué enterrado el escribiente temporero D. Lorenzo Pons.

Ingresar en caja municipal por los productos siguientes correspondientes al pasado mes de Mayo:

Derechos de Matadero ptas. 626'05.

Id. de Mercados id. 706'80.

Mostrarse propicio á cooperar á lo que se le pide por el Excmo. Sr. Gobernador militar de esta isla á fin de que por el ramo de guerra pueda desenvolverse su proyecto, y una vez formado este y conocer el Ayuntamiento la extensión ó superficie que necesite la administración militar para montar sus servicios en esta plaza según las necesidades de la guarnición de Menorca, resolver lo que estime conveniente acerca de ceder al objeto mencionado el solar que el municipio posee sobre la vía de la Independencia.

Quedar enterado de las comunicaciones números 725 y 726 del Gobierno de esta provincia participando que el señor Director General de Administración comunica con fecha 30 de Mayo último haber recibido las cuentas de fondos del

presupuesto municipal de esta ciudad respectivas á los ejercicios de 1904, 1905 y 1906 que se pasan con dicha fecha al Tribunal de cuentas del reino.

Mejorar el plano de reforma del caserío de Lluques en lo que afecta al camino de Malbuxer siguiendo la alineación de las edificaciones efectuadas con posterioridad á la aprobación de dicho plano y ampliar el estudio del mismo al objeto de prolongar el citado camino por la parte que se dirige á Lluques, con sujeción á las disposiciones vigentes. Votaron en contra los señores Tomás, Clar y Pons Gomila.

Quedar enterado del siguiente telegrama recibido:

«Comisión municipal Barcelona al poner pié tierra regreso excursión Baleares cumple deber cortesía y gratitud transmitiendo á ese Ayuntamiento su digna presidencia caluroso testimonio de reconocimiento por cariñosas atenciones y obsequios recibidos que han estrechado lazos cordialidad esa población y Barcelona.—Gali.»

Y de la contestación dada en estos términos:

«Agradezco efusivamente salute Comisión municipal excursión Baleares y ruegole reitero lo propio que al Ayuntamiento su digna presidencia deseos que cordiales relaciones evidenciadas se robustezcan y consoliden cada día más en beneficio ambas regiones.—José M.<sup>a</sup> Mercadal.»

Quedar enterado del siguiente telegrama recibido del Sr. Presidente de la Diputación provincial de Barcelona:

«Agradezco profundamente la favorable acogida dispensada á nuestros representantes en su excursión á esa Isla y ruegole transmita esta expresión de agradecimiento á todos los que se interesaron para que le fuera agradable la visita.»

Y de la siguiente contestación:

«Correspondiendo su telegrama reitero á Barcelona demostraciones afecto tributadas á sus representantes.—José María Mercadal.»

Enterado de la invitación del Sr. Cura Económico de Sta. María para asistir á la procesión del Corpus.

Hacer constar en acta el agrado con que el Ayuntamiento se ha enterado de que el joven D. Juan Gomila Borrás, que disfruta plaza de gracia en el Instituto de esta ciudad, obtuvo la calificación de sobresaliente en ambos ejercicios del grado de Bachiller.

Autorizar al arrendatario del Teatro Principal para retirar, el biombo de entrada al mismo.

Señalar el día 4 del próximo mes de Julio para celebrar el sorteo de amortización de 1.500 ptas. nominales del Empréstito municipal de 250.000 ptas.

Expedir un certificado del particular del acta de la sesión de 24 de Octubre de 1889 y de lo que consta de los presupuestos municipales referente á nombramiento y haberes del empleado municipal de S. Clemente.

CUENTAS

Varias cuentas por compra y gastos y conducción de instrumental de cirugía para el Dispensario oftalmológico de esta ciudad, pesetas 207'12.

De los Sres. Valls, Teixidor, Jordana y C.<sup>a</sup> por costo de una vasija de hierro y un bote de cristal para dicho Dispensario, ptas. 11'00.

De gastos ocurridos con motivo de los festejos celebrados para conmemorar el primer Centenario de la guerra de la Independencia, ptas. 645'14.

De sellos y papel timbrado suministrado por el Sr. Alejandre, ptas. 44'80.

De gastos de traslado de ropa al Hospital Militar, ptas. 3'00.

De costo de azufre, ácido nítrico y recortes de cobre según cuenta de los Sres. Valls y Pons empleados en la desinfección de la boyera de la Noria des Plases, ptas. 4'00.

De arreglo de las calles Nueva y Caspillo, ptas. 18'40.

SOBRE LA MESA

Inventario de los efectos existentes al cesar D. Pablo Gomila Carreras en el arriendo de plazas y Mercados.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda.

D. Miguel Frontera Tercalás, vecino de Villa-Carlos pide se ordene al recaudador del arbitrio sobre puéstopos de venta en los mercados, exija los diez céntimos que le corresponde satisfacer según tarifa para la venta de verduras, frutas y hortaliza en vez de los quince que viene satisfaciendo.

De la Comisión de Policía urbana: las intancias expuestas.

De D. Guillermo Pons Alzina, pidiendo permiso para ensanchar la puerta de la casa n.º 32 de la calle de Deya.

De D. Mateo Terrés Pons, pidiendo permiso para abrir una puerta en la planta baja de la casa n.º 32 de la calle Nueva debajo del puente del Angel y construir un balcón en el frontis del puente que mira á la citada calle del Angel.

Para que propongan lo que estime procedente para la celebración de la fiesta de San Pedro.

Moción del Sr. Pons Sitges para hermostear la vía pública con motivo de las obras que se están efectuando en la casa n.º 32 de la calle Nueva que ocupa el puente del Angel.

Moción del alcalde Sr. Mercadal para mejorar el alumbrado del trozo de la calle del puente del Angel.

De la Comisión de Hacienda.

Moción del Sr. Pons Sitges de invertir en la adquisición de efectos y enseres para las colonias escolares de este Municipio la partida de 1000 pesetas que figuran en presupuesto.

Moción del señor Mercadal para destinar parte de las referidas 1.000 pesetas al pago de alquiler para este año de un local adecuado para trasladar la primera escuela de niños de esta ciudad, que ocupa un edificio que no reúne ninguna de las condiciones apetecidas.

Moción del señor Carreras Orfila para establecer una escuela de niños en la Tramontana, al objeto de que puedan recibir la instrucción primaria los hijos de los asociados en dicho territorio.

Moción del señor Pons Sitges para que el Ayuntamiento subvencione á don Juan Gomila Borrás, que disfrutaba plaza de gracia en el Instituto de esta ciudad y ha terminado sus estudios con resultados brillantes, pueda seguir una carrera y á los demás jóvenes pobres que estén en las mismas condiciones.

Moción del señor Mercadal para que se consigne una partida en el presupuesto municipal destinada á subvencionar jóvenes pobres de esta ciudad, que puedan cursar estudios superiores.

Y se levantó la sesión.

La entrada de Hafid en Fez

Se van recibiendo de Fez cartas en que se describe la entrada del nuevo sultán en aquella población.

El día 7 del actual ordenaron los muezzines que se cerrasen todos los establecimientos comerciales y se colocaran banderas y colgaduras en todas las casas en honor de Muley Hafid, que había de entrar en aquella capital.

La carrera estaba cubierta por columnas de soldados. Las calles fueron invadidas por millares y millares de curiosos, que aclamaron con entusiasmo al nuevo sultán.

Este se presentó escoltado por 60 soldados andrajosos y por numerosos caides, entre ellos varios de la tribu de Hayaisa. El soberano se dirigió á orar á la mezquita de Muley Idrias y entró en ella descalzo. Acompañaba á Muley Hafid el médico alemán doctor Halzmann.

Montado en soberbio caballo y protegido con quitasol verde, como había entrado á las once de la mañana en la ciudad, se dirigió luego á la residencia de los sultanes, aclamado por la multitud, entusiasmada hasta el delirio por haber visto descalzo al soberano al dirigirse á hacer sus devociones en el santuario de Muley Idrias.

Se dice que ha encomendado á cuatro comerciantes marroquíes residentes en Manchester la misión de gestionar cerca del gabinete de Londres, para que este le reconozca como sultán de Marruecos.

Tai-el-Tazi, hermano de un ministro de Ab-de'-Aziz y partidario de Muley Hafid, ha declarado que recibió una carta de la legación de Alemania en Tánger, diciendo que cuando el pretendiente entrase en Fez, Alemania le reconocería como sultán y otras potencias imitarían su ejemplo.

El periodista francés Horcel ha sido invitado á regresar á la corte.

UN ARTÍCULO DE HARDEN

ALEMANIA Y LA GUERRA

Maximiliano Harden, el célebre periodista cuyas campañas contra la camarilla de Eulenburg y consortes tuvieron tanta resonancia, publica un artículo en su revista «Zukunft».

Dicho artículo está dedicado á estudiar la situación política que resulta del acuerdo anglo-franco-ruso.

En él se dice que Alemania, para defenderse con probabilidades de éxito, debe declarar cuanto antes la guerra á Francia.

Harden analiza una por una todas las eventualidades á que tendría que hacer frente su país si apelara á las armas.

Dice: «Es imposible emitir un juicio exacto acerca del valor guerrero del ejército francés, aunque está fuera de duda que se batiría bravamente.

»Además, Rusia es un enemigo imponente por las masas de soldados que podría arrojar sobre nosotros.

»Por otra parte, le ayudarían los polacos y demás pueblos slavos.

»Y también es preciso no olvidar que Inglaterra sería un peligro para las colonias alemanas.

»Por todo ello, la guerra sería peligrosa; pero creo firmemente que Alemania ganaría la partida.»

Crónica local

Contra la ley del terrorismo

En la Administración de LA VOZ DE MENORCA, en el casino de «Obreros de Unión Republicana», «Círculo Republicano» de esta ciudad y en los comités respectivos de los diferentes pueblos de esta isla, se recogen firmas para elevar al Congreso la siguiente exposición:

Al Congreso de los diputados

Los infrascritos vecinos de ruegan al Congreso de los diputados rechace el proyecto de ley

reformando la de delitos cometidos por medio de explosivos, estimando que infringe los principios constitucionales.

El «Charles Roux»

A las dos y cuarto de la tarde de ayer fondeó en nuestro puerto y en Cala-Figuera el nuevo vapor de la compañía General Trasatlántica Francesa, el cual procedía de Palma, conduciendo á su bordo ciento sesenta y siete turistas.

Inmediatamente de haber fondeado, pasó á su bordo una comisión del Ateneo compuesta del Presidente don Antonio Victory y Taltavull, del Presidente de la sección de deportes y excursiones y delegado en esta isla del Touring Club de France don Francisco F. Andreu y de los ateneístas don Antonio Tudurí Ponsetí y don Ramón Ballester-Llambías.

Además pasó también á su bordo el director Gerente de «La Marítima» don Juan F. Taltavull, por ser dicha compañía la consignataria del buque indicado.

Poco antes de las tres y en veinte y tantos carruajes que había dispuestos, embarcáronse los turistas y subieron á la ciudad marchando directamente al Ateneo, para el cual fué su primer visita y en donde fueron recibidos por una numerosa comisión de la Junta directiva y señores socios, quienes hicieron dignamente los honores de la casa.

Los turistas visitaron con detención los museos, las colecciones, el salón de lectura y cuanto de notable encierra dicho centro de cultura, haciendo todos los turistas grandes elogios del carácter de la institución, de la que pidieron numerosos datos de la Junta directiva, sociedades al Ateneo federadas, de la revista que publica etc., todo lo cual les fué facilitado.

Al hallarse todos los turistas en el salón de actos, el presidente del Ateneo les dió la bienvenida, contestándole el presidente de la expedición, el cual, en nombre de todos, agradeció los obsequios que se les dispensaba y repitió los elogios que antes ya hiciera de dicha institución.

Todos los expedicionarios firmaron en el libro de visitas del Ateneo.

Celebramos en extremo esta predilección que muestran por el Ateneo cuantos visitan nuestra ciudad y como menorquines nos enorgullecemos de ello por el alto nivel intelectual que ello nos coloca.

Después de la visita al Ateneo visitaron la iglesia de Santa María, el Teatro Principal, paseo de Isabel II y calles de esta población, pasando otros á San Luis del cual quedaron admirados, tributando muchos elogios al aseo de aquella población.

Nuestra ciudad ofreció durante toda la tarde animado aspecto, y en ella los expedicionarios hicieron acopio de postales, bolsillos de plata y otros productos menorquines.

La mayor parte de los turistas fotografiaron los puentes de San Roque y el General, detalles de la procesión que ayer tarde se celebraba y vistas del pueblo de San Luis.

Al anochecer dirigiéronse á bordo á donde les acompañó la comisión del Ateneo, la cual fué obsequiada abundantemente por los expedicionarios con rico champagne.

A las siete emprendió el Charles Roux su marcha á Marsella, término de su viaje, en donde es de esperar haya llegado sin novedad en la mañana de hoy.

Entre los expedicionarios embarcados en el Charles Roux figuraban el Alcalde de Lyon y señora, el embajador de Francia en Rusia, el general de división monsieur Caurson, el director del importante diario Le Tout Lyon y otras distinguidas personalidades.

**Sociedades de socorros.**—Esta noche á las nueve deben reunirse en el salón de actos del casino «El Consey» en Asamblea extraordinaria, las cuatro sociedades que forman la Federación para socorros á obreros enfermos caso de fallecimiento.

Motiva esta reunión unos escritos que aparecieron en nuestro periódico, á raíz de la propaganda que hacían en esta isla un par de sociedades, en especial una titulada «El Progreso Balear».

Como son varios los cargos que se acumulan sobre ella, hablándose del cambio de unas pólizas de una sociedad por otra, ignorándolo los asociados, sería de desear al objeto de esclarecer estos hechos que asistiera á dicha junta el representante de «El Progreso Balear» en esta, en cuyo acto podría sincerarse de los graves cargos que contra él se acumulan.

De no hacerlo así creemos en lo que se dice y será llegado el caso de que los asociados al «Progreso Balear» imiten lo hecho por otros de Ferrerías, que solicitaron la devolución del dinero pagado en el «Progreso Balear» y que obtuvieron sin grande esfuerzo.

Es de esperar se vea concurrir dicha Asamblea, recordando que además de los socios de la Federación tiene entrada el público en general.

**Bienvenidos.**—Mejorado en su enfermedad y al objeto de pasar la convalecencia en esta población llegó el pasado miércoles en el «Menorquín» nuestro querido amigo y paisano el primer oficial del vapor «Ciudad de Mahón» don Francisco Fernández Huguet, acompañado de sus padres.

Deseámosle un breve restablecimiento.

**Concurso.**—Debiéndose adquirir para las atenciones del Hospital Militar de esta plaza varias especies de artículos, se señala el día 9 de Julio próximo para que las personas que deseen interesarse en este servicio, puedan presentar sus proposiciones en las oficinas de Administración Militar sitas en la calle de San Sebastián n.º 1.

**Congreso esperantista.**—Leemos que en el Salón de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona ha tenido lugar un Congreso Esperantista, habiendo asistido muchas representaciones y se dió cuenta de infinidad de adhesiones, lo que demuestra que la lengua universal gana adeptos de día en día.

**Vapor correo.**—El vapor correo *Isla de Menorca* llegado de Palma al amanecer saldrá directo para Barcelona esta tarde á las cuatro.

La joven señorita D.ª María Gomila Guastevi acaba de obtener en Palma, tras brillantes exámenes, el título de Maestra elemental.

La señorita Gomila; hija de padres modestísimos, ingresó á los cuatro años de edad en la segunda escuela de niñas de esta población dirigida por doña Catalina Roselló, en donde desde su corta edad empezó á descollar por su aplicación, siendo siempre una de las alumnas más aprovechadas.

Estas cualidades hicieron que la señora Roselló la tomara ca.ño, y,

gracias á sus constantes desvelos y á la aplicación de la muchacha, cuando sólo cuenta quince años de edad acaba de obtener brillantemente el título de maestra.

Felicitemos cordialmente á la señorita Gomila, así como á sus padres nuestros amigos D. Juan Gomila y D.ª María Guastevi y á la maestra doña Catalina Roselló.

Procedente de la Habana y Barcelona, el pasado miércoles llegó á esta en el *Menorquín*, habiendo salido el mismo día para Ciudadela, en donde cuenta pasar una temporada, D. Rosendo Ortiz Zorrilla, padre de nuestro querido amigo el notable jurista cubano y abogado consultor del Centro Balear de la Habana doctor D. Fernando Ortiz.

Deseamos le sea muy grata su estancia en esta tierra.

Ha llegado á nosotros la triste noticia del fallecimiento de D. Miguel Angel Gómez Ranz, acaecido en Madrid el día 6 de los corrientes.

Reciban las distinguidas artistas nuestras amigas doña Mercedes y doña Pilar, hijas del finado, el testimonio de nuestro más sincero pesar, que hacemos extensivo á D.ª Ignacia Gamarra, viuda de Gómez Ranz; y á su señor hijo D. Miguel.

**Comisión Provincial.**—En la sesión celebrada en Palma el pasado martes por la Comisión Provincial, se dió cuenta de un expediente promovido por el arrendatario del servicio de coches fúnebres de Mahón en alzada de un acuerdo del Ayuntamiento de esta ciudad, por el que se le previno que en lo sucesivo se abstuviera de asistir á la conducción de los cadáveres que no hayan de ser enterrados en los cementerios de Mahón y San Clemente. Después de corta duración entre los señores Aguiló, Pons y Roselló, se acordó informar al señor Gobernador, que procede confirmar el acuerdo respecto al coche de primera clase y revocarlo en lo que se refiere á los demás coches.

**Visita de inspección.**—En el *Isla de Menorca* ha llegado hoy á esta ciudad el cónsul general de Cuba don Luis Garzón, al objeto de pasar una visita de inspección al consulado de esta isla.

**PÉRDIDA.**—Desde la calle de San Roque á la iglesia de Santa María se han perdido unos lentes de oro con cadena é imperdible del mismo metal.

Se gratificará á la persona que lo entregue á esta Administración, Castillo, 25.

ATENEO

CIENTÍFICO LITERARIO Y ARTÍSTICO

Sección de Deportes y Excursiones

Con motivo de celebrarse en Mercadal el próximo domingo, 21 del corriente, la Asamblea General ordinaria de la Cámara Agrícola de Menorca y debiendo trabajar en las inmediaciones de dicha villa las nuevas Segadoras Atadoras Deering que poseen algunos asociados de la Cámara, se organiza una excursión que saldrá de este Ateneo á las 8 de la mañana del indicado día 21. Las listas de inscripción para la citada excursión obran en secretaría y se cerrarán el viernes 19 á las siete de la tarde.

Mahón 13 Junio de 1908.—El Presidente de la Sección, Francisco F. Andreu.

Correo de hoy

LOS SUCESOS DE MARRUECOS

**Abd-el-Aziz desalentado.**—Deserciones en su ejército.

Madrid, 18.

Telegramas de Tánger dicen que Abd-el-Aziz está desalentado, viendo próximo el fin de su reinado.

Las tropas están tan desmoralizadas que son frecuentes las deserciones.

Su mehalla, reducida y maltrecha sostiene frecuentes colisiones con las tribus de Angera, que han acatado la soberanía de Muley Hafid.

**Precauciones en Tánger.**—El Raisuli acata la situación de Muley Hafid.

En Tánger se están tomando por las tropas que restan fieles á Abd-el-Aziz muchas precauciones para evitar una sorpresa de los haffidistas.

Las kábilas de Anila han proclamado á Muley Hafid.

Aseguran que también le han reconocido las kábilas reunidas bajo las órdenes de el Raisuli.

EL VIAJE DE MR. CRUPPI

**Cruppi en Madrid.**—Agasajos.—Un ministro amable.—Banquetes.

Es objeto de muchos agasajos el ministro de Comercio de la República francesa Mr. Cruppi que desde ayer se encuentra en esta capital.

Ha visitado los Museos y principales puntos de la Corte.

Mr. Cruppi hace grandes elogios de la personalidad del ministro de Estado señor Allendesalazar, por las atenciones que continuamente le dispensa.

Hoy será obsequiado Mr. Cruppi con un banquete.

**Almirante francés.**—Le recibe Cruppi.—Marcha á Marruecos.

En el expreso de Francia ha llegado el almirante de la Armada de aquella república Mr. Bessier.

Le ha recibido Mr. Cruppi, el embajador Mr. Revoil, el personal de la embajada francesa y otras personas.

El Almirante Bessier marcha á Marruecos al objeto de sustituir á su colega Mr. Philibert.

Asistirá al banquete que el señor Allendesalazar ofrece al Ministro Cruppi.

COTIZACIÓN OFICIAL

4% interior contado . . . . .	83'15
5% amortizable . . . . .	100'35
Banco de España . . . . .	459'00
Tabacos . . . . .	402'50
París Vista . . . . .	12'55 á 12'50
Londres Vista . . . . .	28'29 á 28'25

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MAHÓN

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0° en mms. . . . .	754.9	757.8
Humedad relativa . . . . .	77	59
Dirección del viento . . . . .	ENE.	SO.

Temperatura máxima de ayer . . . . .	27.2
Id. mínima de hoy . . . . .	18.3
Lluvia en 24 horas . . . . .	0.0
Velocidad del viento en idem . . . . .	220 km.
Agua evaporada en idem . . . . .	6.8 mm.

MAURICIO HERNÁNDEZ.

19 de Junio de 1908.

SEMÁFORO DE BAJOLÍ

19.—8 mañana.

Barómetro 750'6; viento SO. flojo; mar picada; acelajado.

SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

Rumores de crisis.—Los que se marcharán.

Barcelona 18, 4'00.

Corren insistentes rumores de que durante las vacaciones estivales habrá crisis en el seno del Gobierno, que pudiera muy bien ser total.

Por lo menos saldrán del mismo el ministro de la Gobernación señor Lacierva que piensa marchar á un balneario del extranjero á reponer su salud algo quebrantada, el ministro de Hacienda señor Sanchez Bustillo, el de Marina señor Ferrandiz, el de Gracia y Justicia señor marqués de Figueroa y el de Instrucción pública señor Rodriguez SanPedro.

Para sustituirles suenan por ahora los nombres del señor Bergamin para la cartera de Gobernación y para otra cartera que pudiera muy bien ser Gracia y Justicia el joven gobernador de Barcelona señor Ossorio y Gallardo.

Nuevo plazo para la redención

Barcelona 18, 4'30.

Acaba de publicarse la correspondiente real orden concediendo un plazo de veinte días para redimirse del servicio activo á los excedentes de cupo llamado á filas para cubrir plazas.

Reunión de la solidaridad

Barcelona 18, 5'00.

En el domicilio del ilustre jurista consultor y diputado federal don José M.ª Vallés y Ribot reuniéronse 42 diputados y senadores de la Solidaridad Catalana al objeto de tratar de la conducta que debían seguir después de haber sido desechada por el Congreso su proposición solicitando fuese derogada la ley de Jurisdicciones.

El señor Zulueta abstúvose de asistir á la reunión.

Después de larga discusión acordóse convocar para el lunes 29 del presente mes una Asamblea de Ayuntamientos y diputaciones afectas al programa del Tivoli.

En dicha Asamblea se acordará por mayoría la conducta que deban seguir los representantes en Cortes, acuerdos que serán acatados por estos.

La comisión encargada de los trabajos de preparacion de dicha Asamblea la forman los señores don Alberto Rusñol, don Francisco de Asis Cambó, don Lorenzo Alier, don Emilio Junoy y don José Marial.

**Músico grave.**—Desanimación política.—Temporales.

Barcelona 19, 4'00.

Encuétrase enfermo de suma gravedad el notable compositor español autor de infinidad de obras de gran éxito don Federico Chueca.

Uno de sus últimos grandes éxitos ha sido el pasodoble *El Dos de Mayo* escrito exprofeso para las fiestas del centenario de los sitios.

Hoy ha reinado gran desanimación política.

Reinan en el Cantábrico fuertes temporales habiendo ocurrido algunos naufragios.

**Mitín contra el terrorismo.**—Proclamación de Muley Hafid.

Barcelona 19, 4'30.

En Santander celebróse ayer un mitín contra la ley de represión del terrorismo.

El público que era numerosísimo, aplaudió en extremo á los oradores. De Tánger telegrafian que en Tetuán ha sido proclamado con toda solemnidad el nuevo sultán Muley Hafid.

Facturas : Sobres : Etiquetas : Esquelas  
 Tarjetas de visita : Talonarios : Cheques  
 Programas : Reglamentos : etc., : etc.

# Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para  
 copiadador : Toda clase de trabajos de fanta-  
 sía á varios colores : etc., : etc. : : :

Calle del Castillo, 25.

Teléfono, 123.

## La Mutuelle de France et des Colonies

♦ SOCIEDAD DE SEGUROS MÚTUOS ♦  
 ♦ SOBRE LA VIDA ♦

Regentada por la «Sociedad de Gestión de la Mutuelle de France et des Colonies», So-  
 ciedad anónima con capital de dos millones de francos (ley de 17 de Marzo de 1905).  
 Primitivamente autorizada por decretos presidenciales de 18 Diciembre 1895,  
 21 Diciembre 1899, 7 Marzo 1901 y 29 Diciembre 1904, adoptados en consejo  
 de Estado.

Empresa particular sometida á la vigilancia del Estado Francés. Establecida legalmente en España  
 Registrada por decisión ministerial  
 de 13 de Marzo y 19 de Junio de 1907

Domicilio social: P. de la République y rue Stella, 1.-Lyon

DIRECCIÓN PARA ESPAÑA: Plaza de Cataluña, 4 y calle Vergara, 16.-BARCELONA.  
 OBJETO DE LA SOCIEDAD: Constitución en 15 años de un capital en metá-  
 lico permitiendo á cada uno asegurar:

Una DOTE para los hijos \* Una PENSIÓN para la vejez \* Una HE-  
 RENCIA para la familia y LIBRAMIENTOS de quintas, por medio  
 de entregas mensuales desde 6 FRANCOS, durante 14 años

SUSCRIPCIONES REALIZADAS (vida y fallecimiento): En 31 Diciembre 1907. 626 462 500 frs.

El rendimiento de la Caja Contraseguro fallecimiento de LA MUTUELLE DE  
 FRANCE ET DES COLONIES desde su fundación hasta la fecha ha sido aproxi-  
 madamente el duplo del capital entregado.

LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES es la primera y  
 más importante Mutualidad de este género creada en Europa.

### OBSERVACIONES

LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES se halla instituída para  
 recoger y hacer fructificar las economías realizadas por las personas que desean consi-  
 tituirse: ya sea un capital, una Dote ó una pensión de retiro para la vejez.

LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES, acepta entregas suma-  
 mente modestas, desde 6 y aun desde 3 francos cada mes; se halla pues al alcance de  
 todo el mundo, desde el más humilde jornalero hasta la persona pudiente. Procura  
 al padre de familia toda clase de comodidades para asegurar un dote á sus hijos; al  
 joven, en los principios de su vida, los medios de establecerse más tarde.

Toda persona previsora, el obrero, el artesano, el labrador, el comerciante, el  
 funcionario de cualquier orden, etc., encuentra las mayores facilidades para mejorar  
 su condición en el porvenir, es decir, cuando la edad le habrá obligado al descanso.

Revisiendo puramente la forma mútua LA MUTUELLE DE FRANCE ET  
 DES COLONIES se administra por sí misma valiéndose de sus propios recursos,  
 sin el concurso de accionistas; y por consiguiente, sin dividendos á re-  
 partir, perteneciendo todos los beneficios á los asociados.

Funciona además, bajo la permanente y directa vigilancia del Estado, en confor-  
 midad á la Ley de 17 de Marzo de 1905.

Después de haber sido primitivamente autorizada por cuatro decretos sucesivos  
 del Presidente de la República, LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLO-  
 NIES, ha sido registrada en conformidad á la Ley de 17 de Marzo de 1905, por De-  
 cretos del Ministro del Trabajo de 13 Marzo y 19 de Junio de 1907 adoptados des-  
 pués de opinión favorable acordada por unanimidad por el Comité consultivo de  
 Seguros sobre la Vida.

El funcionamiento de LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES,  
 comprende dos ramas distintas: Seguro en caso de Vida y Seguro en caso de Fa-  
 llecimiento, la primera compuesta de asociaciones anuales y distintas; la segunda no  
 comprende más que una asociación, la cual se forma y se liquida cada año.

PARA INFORMACIONES DIRIGIRSE AL REPRESENTANTE EN ESTA ISLA  
**D. Miguel Thomas-Cardona y Orfila 30. Mahón**

## Gran fábrica

de jarabes y borehatas Tónico-refrescantes  
 de la acreditada casa

**FRANCISCO FORTUNY, DE BARCELONA**

Medallas de plata y oro en la Exposición Universal de Barce-  
 lona de 1888.

De venta en los principales colmados, tiendas de ultramari-  
 nos, cafés, etc.

Encargos al por mayor á sus representantes exclusivos en la  
 Isla de Menorca.— **Sucesores de G. Escudero, de Mahón.**

## Máquinas para coser SANTASUSANA ¡ULTIMOS MODELOS!

Estas máquinas son muy reputadas y bien conocidas por su

MARCA SILENCIOSA ♦ SOLIDEZ EXTREMADA ♦ PRODUCCION  
 PERFECTA ♦ PRESENTACION ELEGANTE ♦ ECONOMIA EN LOS PRE-  
 CIOS ♦ FACILIDAD EN EL MANEJO

Son garantizadas contra todo defecto de fabricación.

Agente único en Menorca: **JUAN SALORD,**  
 ♦ ♦ Prieto y Caules, n.º 53 ♦ ♦

Acéite de vaselina, agujas, piezas de recambio y accesorios.  
 Se admiten encargos para máquinas de hacer media, de bordar, de coser ojales,  
 de escribir y de amasar pan.

## Gran baratura

Visita la tienda de  
 ropas de la calle del Cas-  
 tillo, 44.—MAHON.

## ¡ATENCIÓN!

Army and Navy Rubber Heel Pads  
 Great Novelty

**TACONES DE GOMA** PARA ANDAR LIGERO  
 Y SIN GANARSE

DEPÓSITO: LIMPIABOTAS—Calle Nueva, 36. MAHÓN

## PERSIANAS

Dando las dimensiones se  
 encargan á domicilio : : : :

ESTERERÍA.—Deyá, 5.—MAHÓN.

## “LA PELORITANA,”

Gran Fábrica del Citrado Efervecente.  
 BRIOSCHI

DE LIMÓN, FRESA Y ANÍS  
 SUCURSAL EN PALMA DE MALLORCA

De venta al por menor en Mahón:

Colmado La Cooperativa de los Sres. Tuduri hermanos.—Plaza Príncipe.

Confitería La Mahonesa de don Sebastián Comellas.—Calle del Castillo.

Encargos al por mayor, á su Representante exclusivo en Menorca:

**MANUEL BELTRÁN hijo, Castillo, 76.—Mahón.**

## HIELO

DEPOSITOS: En Ciudadela, Alfonso III, n.º 48.

En Mahón, Prieto y Caules, n.º 50.

Pedid la más higiénica de las bebidas refrescantes

## SINALCO

Acéites puros de : : REGAS Pedidos. : : :

: : : : : oliva : : : : : en todas partes

La casa REGAS ha puesto á la venta un rico aceite especialidad de la

casa.

Dicho aceite, de cultivo propio y esmeradísima filtración, se recomienda

por sí solo y es conocido en los principales hoteles de España y extranjero,

sirviéndose también de él, las familias de exquisito paladar.

Va envasado en cántaros precintados de cuatro litros (cuartán), ven-  
 diéndose al módico precio de 7 pesetas.

Pídase en los principales establecimientos de esta ciudad y en casa el  
 representante

JOSÉ RIUDAVETS.—Plaza Carmen, 13, Mahón.

## ENSEÑANZA DE DIBUJO LINEAL Y artístico

CALLE DE LOS FRILES NÚMERO 32 A

Clases de día, 3 pesetas mensuales. Clases de noche de ocho  
 á nueve y media, una peseta mensual.

## Servicio rápido quincenal C. Lloyd Sabauo

La próxima salida día 1.º de Julio desde Tarragona para Santos y  
 Buenos-Aires con el magnífico vapor

## PRÍNCIPE DI UDINE

PRECIOS DE PASAGE

En 1.ª clase. . . . . Ptas. 650

» 2.ª » . . . . . » 350

» 3.ª » . . . . . » 130

Para demás informes, dirigirse á

**D. Juan Carreras**

**HANNOVER, 27.**

COCINA ESPAÑOLA

## El Consultor de los Bordados

PERIODICO QUINCENAL

Dibujos prácticos y modernos para bordados

y toda clase de labores de señora

LA MEJOR REVISTA DE SU GÉNERO

DOS PRIMERAS MEDALLAS EN LA EXPOSICION DE MELBOURNE

Ninguna señora aficionada á los bordados puede estar sin ella.

### Precios de suscripción

Edición de lujo

Edición económica

1 año. . . . . Ptas. 12

1 año . . . . . ptas. 7

6 meses. . . . . » 7

6 meses . . . . . » 4

Se regalará un cuaderno de muestra gratis á quien lo solicite.

**Corresponsal, Martín Gornés - San Jerónimo, 33**